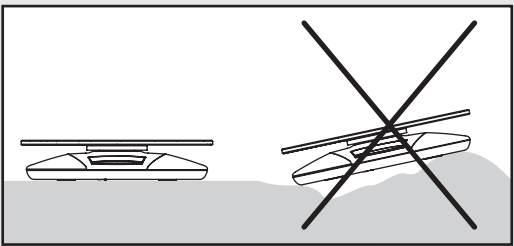
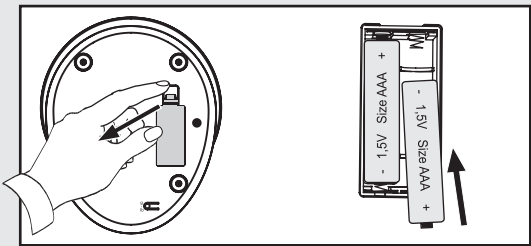
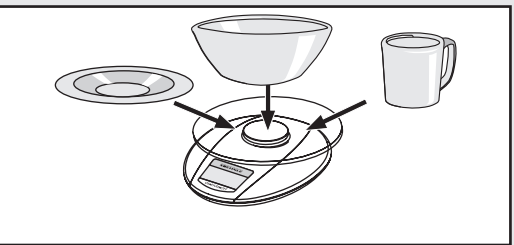
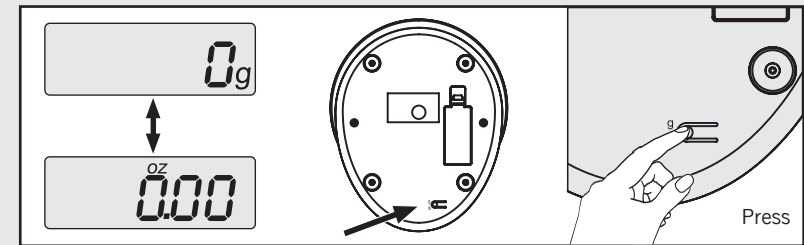




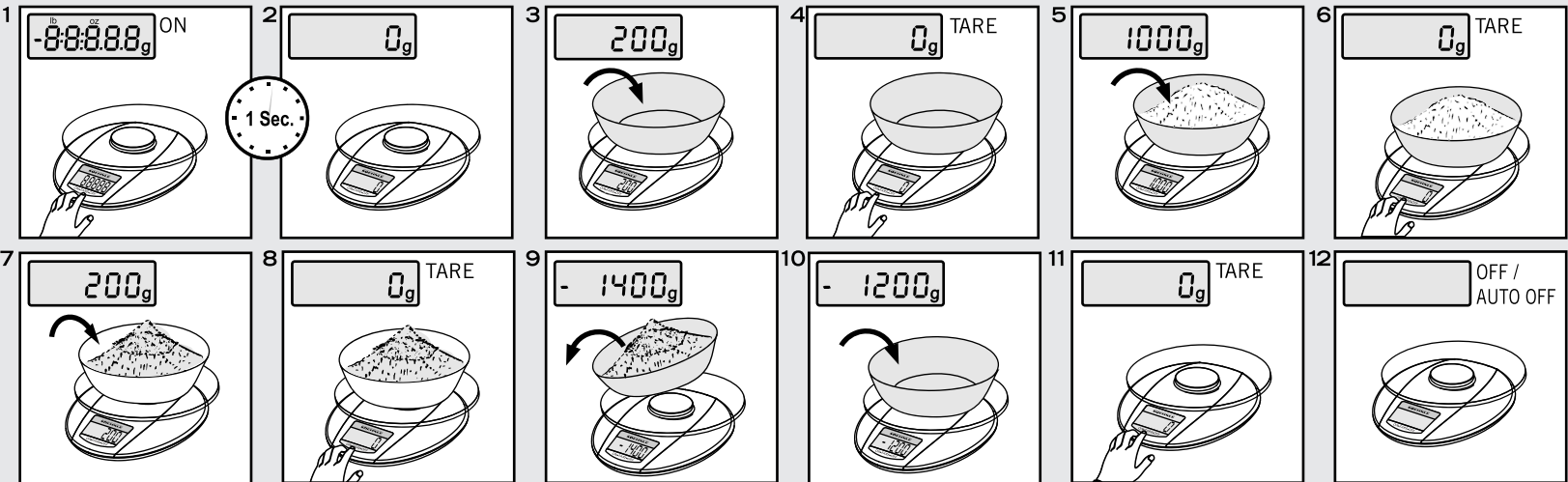
Deutsch Inbetriebnahme
English Operation
Français Mise en service
Italiano Messa in funzione
Nederlands Ingebruikname
Español Funcionamiento
Português Colocação em serviço
Svenska Innan du börjar väga
Dansk Ibrugtagning
Suomi Käyttöönotto
Magyar Üzembehelyezés
Polski Uruchomienie
Česky Zavedení do provozu
Română Puseare în funcțiune
Български Пускане на уредъ в експлоатация
Slovensky Uvedenie do prevádzky
Русский Включение
Türkçe Çalıştırılması
Ελληνικά Έναρξη λειτουργίας
Slovensko Vklon
Hrvatski Puštanje u rad
Eesti Kasutuselevõtt
Latviski Lietošanas uzsākšana
Lietuviškai Eksploatacijos pradžia
عربي التشغيل



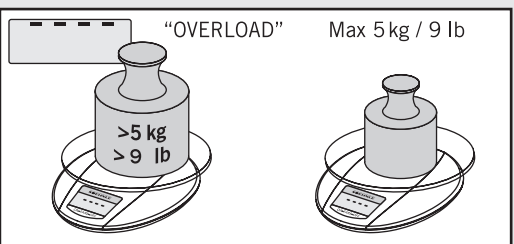
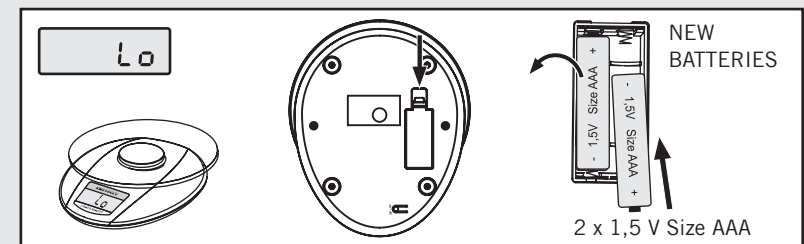
Deutsch g/lb:oz umstellen
English Convert g/lb:oz
Français Passage de /g /lb:oz
Italiano Conversione g/lb:oz
Nederlands g/lb:oz omstellen
Español Cambiar g/lb:oz
Português Converter g/lb:oz
Svenska g/lb:oz omställning
Dansk g/lb:oz omstilling
Suomi g/lb:oz mittayksikön valhto
Magyar Végrehajtjuk a g/lb:oz átlállítását
Polski Przelaczyc g/lb:oz
Česky Přepnout g/lb:oz
Română Convertire g/lb:oz
Български Превключване g/lb:oz
Slovensky Přepnutie g/lb:oz
Русский Переключать g/lb:oz
Türkçe g/lb:oz seçimi
Ελληνικά Αλλαγή μετρού g/lb:oz
Slovensko Preklop na g/lb:oz
Hrvatski Prebaciti na g/lb:oz
Eesti Häälestamine g/lb:oz
Latviski Pārregulēšana uz g/lb:oz
Lietuviškai g/lb:oz keilimas
عربي zozbi/ع



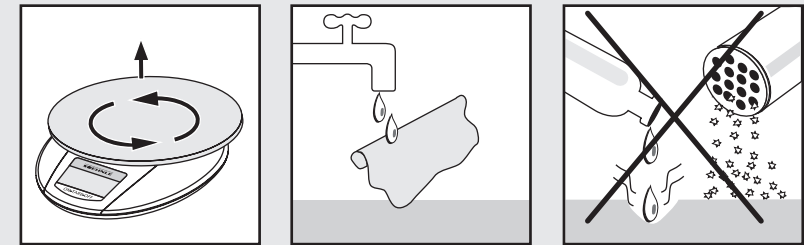
Deutsch Wiegen + Zuwiegen
English Weighing and adding
Français Pesatura + valutate
Italiano Pesare + Tare
Nederlands Wegen + Tare
Español Pesar + Tara
Português Vágnar + tare
Svenska Vägning + tillägsveining
Dansk Vejning + tillægsvejning
Suomi Punnitus + taara
Magyar Mérés + göngyölegesúly
Polski Ważenie + doważanie
Česky Vážení + dovažování
Română A cântărire + a taxa
Български Везене + допълнително теглене
Slovensky Váženie + privážif
Русский Взвешивание + Довешивание
Türkçe Tartma + ilaveli tartma
Ελληνικά Ζύγιση + επιπλέον ζύγιση
Slovensko Tehtanje + Tehtanje z dodajanjem teže
Hrvatski Vaganje + Dodavanje na vazi
Eesti Kaalumine + tareerimine
Latviski Sveršana + pārsvert
Lietuviškai Sverimas + taravimas
عربي وزن + زيادة الوزن



Deutsch Meldungen
English Messages
Français Messages
Italiano Messaggi
Nederlands Melding
Español Señal
Português Mensagem
Svenska Meddelande
Dansk Medling
Suomi Viheilmoitus
Magyar Hibajelzés
Polski Informacje
Česky Hlášení poruchy
Română Mesaje
Български Съобщения
Slovensky Hlásenie porúch
Русский Сообщения
Türkçe Mesajlar
Ελληνικά Μηνύματα
Slovensko Javljjanje napak
Hrvatski Poruke
Eesti Veateated
Latviski Paziņojumi
Lietuviškai Pranešimai
عربي رسائل



Deutsch Reinigung und Pflege
English Cleaning and Maintenance
Français Nettoyage et entretien
Italiano Pulizia e manutenzione
Nederlands Reiniging en verzorging
Español Limpieza y Mantenimiento
Português Limpeza e conservação
Svenska Rengöring och underhåll
Dansk Rengøring og vedligeholdelse
Suomi Puhdistus ja huolto
Magyar Tisztítás és karbantartás
Polski Czyszczenie i konserwacja
Česky Čištění a údržba
Română Curățare și mentenanță
Български Почистване и поддръжка
Slovensky Čistenie a ošetrovanie
Pynñhée
Türkçe Temizliği ve bakımı
Ελληνικά Καθαρισμός και φροντίδα
Slovensko Čišenje in nega
Hrvatski Čišćenje i održavanje
Eesti Puhastamine ja hooldus
Latviski Tīršana un apkope
Lietuviškai Valymas ir priežiūra
عربي التنظيف والعناية



Deutsch Sicherheitshinweise
English Safety information
Français Consignes de securite
Italiano Indicazioni di sicurezza
Nederlands Veiligheidsvoorschriften
Español Indicaciones de seguridad
Português Instruções de segurança
Svenska Sakerhetsinstruktioner
Dansk Instruktioer til sikker
Suomi Turvaohjeet
Magyar Biztonsági információ
Polski Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
Česky Bezpečnostní pokyny
Română Informații referitoare la siguranță
Български Информация за безопасност
Slovensky Bezpečnostné informácie
Русский Правила безопасности
Türkçe Güvenlik bilgileri
Ελληνικά πληροφορίες για την ασφάλεια
Slovensko Varnostne informacije
Hrvatski Informacije o sigurnosti
Eesti Ohutusalan teave
Latviski Drošības informācija
Lietuviškai Saugos informacija
عربي تعليمات السلامة



SOEHNLE
www.soehnle.com